ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2015/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Αυγούστου 1995

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 762/94 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 του Συμβουλίου όσον αφορά την παύση καλλιέργειας γαιών και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3887/92 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του συστήματος διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα καθεστώτα κοινοτικών ενισχύσεων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 για τη θέσπιση καθεστώτος στήριξης των παραγωγών ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1464/95 [2], και ιδίως το άρθρο 12,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1992 για τη θέσπιση ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα καθεστώτα κοινοτικών ενισχύσεων [3] (το οποίο αποκαλείται στο εξής «ολοκληρωμένο σύστημα»), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3235/94 [4], και ιδίως το άρθρο 12,

Εκτιμώντας:

ότι, στο πλαίσιο της υποχρέωσης της παύσης καλλιέργειας, επιτρέπεται να καταλογισθούν οι εκτάσεις που είναι επιλέξιμες για το καθεστώς των υπό παύση αροτραίων καλλιεργειών βάσει των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2078/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 σχετικής με μεθόδους γεωργικής παραγωγής που συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της προστασίας του περιβάλλοντος καθώς και με τη διατήρηση του φυσικού χώρου [5] και (ΕΟΚ) αριθ. 2080/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 για τη θέσπιση κοινοτικού καθεστώτος ενισχύσεων των μέτρων για τα δάση στον τομέα της γεωργίας [6]· ότι, για την αποφυγή οποιασδήποτε διάκρισης μεταξύ των παραγωγών, η διάταξη που αφορά την αφομοίωση ορισμένων εκτάσεων οι οποίες έχουν τεθεί σε παύση καλλιέργειας πρέπει να διευρυνθεί για να συμπεριληφθούν οι εκτάσεις που έχουν τεθεί σε παύση καλλιέργειας και οι οποίες καλύπτονται από τους δύο αυτούς κανονισμούς, μετά από αίτηση που υποβάλλεται σύμφωνα με οποιοδήποτε από τους δύο αυτούς κανονισμούς μετά από τις 28 Ιουνίου 1995· ότι πρέπει να προβλεφθεί εξαίρεση των εκτάσεων αυτών από την τήρηση ορισμένων διατάξεων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 762/94 της Επιτροπής [7] όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1664/95, οι οποίες δεν είναι συμβατές με τις απαιτήσεις των δύο αυτών κανονισμών·

ότι οι αλλαγές αυτές αρχίζουν να ισχύουν για την παύση καλλιέργειας που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της περιόδου εμπορίας 1996/97·

ότι, στο πλαίσιο της εφαρμογής του ολοκληρωμένου συστήματος, πρέπει να δηλώνονται ξεχωριστά τα αγροτεμάχια που έχουν τεθεί σε αγρανάπαυση, είτε για λόγους που συνδέονται με την προστασία του περιβάλλοντος δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2078/92, είτε για αναδάσωση βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2080/92 και τα οποία αφαιρούνται στο πλαίσιο του καθεστώτος της παύσης καλλιέργειας που έχει θεσπισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92· ότι είναι απαραίτητη η τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3887/92 της Επιτροπής [8], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1648/95 [9]·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3653/90 του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 1990 περί μεταβατικών διατάξεων για την κοινή οργάνωση της αγοράς σιτηρών και ριζιού στην Πορτογαλία [10], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1664/95, προβλέπει άμεσες ενισχύσεις ανά εκτάριο στην Πορτογαλία, για ορισμένα σιτηρά κατά τη διάρκεια μεταβατικής περιόδου·

ότι, στο άρθρο 7 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 προβλέπεται ότι, στην αντιστάθμιση για την εκπλήρωση της υποχρέωσης παύσης καλλιέργειας γαιών λαμβάνονται υπόψη οι ενισχύσεις αυτές· ότι, στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 762/94, γίνεται εσφαλμένα αναφορά μόνο στην υποχρεωτική παύση καλλιέργειας που βασίζεται σε σύστημα εναλλαγής· ότι πρέπει να γίνεται, επίσης, αναφορά στα άλλα είδη υποχρεωτικής παύσης καλλιέργειας·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2990/94 του Συμβουλίου της 5ης Δεκεμβρίου 1994 για παρέκκλιση, όσον αφορά την υποχρέωση παύσης καλλιέργειας γαιών για την περίοδο 1995/96, από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 σχετικά με τη θέσπιση καθεστώτος στήριξης των παραγωγών ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών [11], παρεκκλίνει από τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 όσον αφορά την υποχρέωση της παύσης καλλιέργειας γαιών για την περίοδο 1995/96, και καθορίζει την εκ περιτροπής υποχρέωση της παύσης καλλιέργειας στο 12 %· ότι ο εν λόγω κανονισμός δεν είχε δημοσιευθεί πριν από το Δεκέμβριο 1994· ότι οι παραγωγοί στην Πορτογαλία έσπειραν τις καλλιέργειες τους το χειμώνα βάσει της νομοθεσίας που ίσχυε τη στιγμή εκείνη η οποία έθετε την υποχρέωση παύσης καλλιέργειας στο 15 % στην περίπτωση της εναλλασσόμενης παύσης καλλιέργειας και στο 20 % στην περίπτωση άλλων ειδών παύσης καλλιέργειας, εν αναμονή της χορήγησης της άμεσης ενίσχυσης για το σύνολο των γαιών που υπάγονται στο καθεστώς παύσης καλλιέργειας· ότι,

[1] ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 12.
[2] ΕΕ αριθ. L 158 της 8. 7. 1995, σ. 13.
[3] ΕΕ αριθ. L 355 της 5. 12. 1992, σ. 1.
[4] ΕΕ αριθ. L 338 της 28. 12. 1994, σ. 16.
[5] ΕΕ αριθ. L 215 της 30. 7. 1992, σ. 85.
[6] ΕΕ αριθ. L 215 της 30. 7. 1992, σ. 96.
[7] ΕΕ αριθ. L 90 της 7. 4. 1994, σ. 8.
[8] ΕΕ αριθ. L 391 της 31. 12. 1992, σ. 36.
[9] ΕΕ αριθ. L 156 της 7. 7. 1995, σ. 27.
[10] ΕΕ αριθ. L 362 της 27. 12. 1990, σ. 28.
[11] ΕΕ αριθ. L 316 της 9. 12. 1994, σ. 1.

λαμβανομένης υπόψη της δίκαιης προσδοκίας των παραγωγών της Πορτογαλίας, πρέπει να χορηγηθεί σε αυτούς για την περίοδο εμπορίας 1995/96 η άμεση ενίσχυση για τις εκτάσεις που έχουν τεθεί σε παύση καλλιέργειας και οι οποίες υπερβαίνουν το υποχρεωτικό όριο, μέχρι 15 % στην περίπτωση της εναλλασσόμενης παύσης καλλιέργειας και μέχρι 20 % στην περίπτωση άλλων ειδών παύσης καλλιέργειας·

ότι είναι αναγκαία η τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 762/94·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη των σχετικών επιτροπών διαχείρισης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 762/94 τροποποιείται ως εξής:

1. το άρθρο 2 δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ωστόσο, οι εκτάσεις που είχαν τεθεί παλαιότερα υπό καθεστώς παύσης καλλιέργειας στο πλαίσιο των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 και (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 και εκείνες που είχαν τεθεί υπό καθεστώς παύσης καλλιέργειας κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2078/92 ή είχαν αναδασωθεί κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2080/92 μετά από αίτηση που υποβλήθηκε δυνάμει οποιουδήποτε από τους δύο αυτούς κανονισμούς μετά τις 28 Ιουνίου 1995, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού, εξομοιώνοντας με εκτάσεις που έχουν όντως καλλιεργηθεί.»·

2. στο άρθρο 3:
   α) η παράγραφος 2 συμπληρώνεται με την ακόλουθη φράση:

   «Ωστόσο, οι διατάξεις αυτές δεν ισχύουν για τις εκτάσεις που υπάγονται στο καθεστώς παύσης καλλιέργειας στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2078/92 και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2080/92 που καταλογίζονται στο πλαίσιο της υποχρέωσης παύσης καλλιέργειας, εφόσον δεν συμβιβάζονται με τις απαιτήσεις προστασίας του περιβάλλοντος ή της αναδάσωσης που ορίζονται στους δύο αυτούς κανονισμούς.»·

   β) διαγράφεται η παράγραφος 5·

3. το άρθρο 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 8

Όσον αφορά την Πορτογαλία, η αντιστάθμιση που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 για την παύση καλλιέργειας που προβλέπεται στην παράγραφο 1 του ίδιου άρθρου αυξάνεται κατά τα ποσά που αναφέρονται στο παράρτημα. Η χρηματοδότηση των ποσών αυτών εξασφαλίζεται σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3653/90.

Ωστόσο, για την περίοδο εμπορίας 1995/96, η αντιστάθμιση για την έκταση των γαιών υπό καθεστώς παύσης καλλιέργειας η οποία υπερβαίνει την έκταση που αντιστοιχεί στην υποχρεωτική παύση καλλιέργειας αυξάνεται, εντός του ορίου του 15 % για την παύση καλλιέργειας που πραγματοποιείται εκ περιτροπής και 20 % για τα άλλα είδη παύσης καλλιέργειας, κατά τα ποσά που αναφέρονται στο παράρτημα.».

Άρθρο 2

Το άρθρο 4 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο τελευταία φράση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3887/92 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ωστόσο, οι ακόλουθες χρήσεις δηλώνονται χωριστά:

— η παραγωγή χαρτονομής που προορίζεται για αποξήρανση, είτε με τεχνητή αφυδάτωση είτε με έκθεση στον ήλιο που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 603/95 του Συμβουλίου (*),

— περιβαλλοντική αγρανάπαυση και αναδάσωση στο πλαίσιο των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2078/92 και (ΕΟΚ) αριθ. 2080/92, αντιστοίχως που αφαιρούνται από την υποχρέωση της παύσης καλλιέργειας.

(*) ΕΕ αριθ. L 63 της 21. 3. 1995, σ. 1.».

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Αυγούστου 1995.

Για την Επιτροπή

Karel VAN MIERT

Μέλος της Επιτροπής